

Genre du véhicule <b>Remorque de travail</b>	Marque <b>HUGGLER</b>	Type <b>ST 5 - 7 E</b>	Fiche d'homologation n° <b>CH 9372 04</b>
---	--------------------------	---------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION "ST 5-7E" auprès du No du châssis + sur plaquette du constructeur,**  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ **sur partie arriere droite du cadre**  
 \_\_\_\_\_

Numéro du châssis frappé **à gauche à l'avant en haut sur longeron + sur plaquette du constructeur**  
 Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_  
 Constructeur **Emil HUGGLER AG, S u h r** Importateur \_\_\_\_\_

**CHASSIS** Nombre d'essieux **1** Nombre de roues **2** Entraînement \_\_\_\_\_  
 Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service **air comprimé, exp.int., 2 cond., indir., s.2 roues**  
 Frein auxiliaire ) **idem: maniv. cable** Ralentisseur \_\_\_\_\_  
 Frein stationn<sup>t</sup>. ) \_\_\_\_\_ Frein pr. rem. \_\_\_\_\_  
 Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. \_\_\_\_\_  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. **anneau Ø 40** Vitesse max. **40** km/h

**MOTEUR** Genre \_\_\_\_\_ Temps \_\_\_\_\_  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ CV-Impot \_\_\_\_\_  
 CV-puiss. \_\_\_\_\_ ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme **silo pour le trans-** Nombre portes \_\_\_\_\_  
**bordement de béton** Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

<b>DIMENSIONS</b>	Voie	AV	AR	<b>1770</b>
	Diam. braquage	G	DR	
Empattement	*) ( / / / )			
	<b>Dimensions ext.</b>	<b>Dimensions int.</b>		
Longueur	<b>6320</b>			
Largeur	<b>2500 *)</b>			
Hauteur	<b>3400</b>			
Porte à faux	AV			
	AR	<b>2120</b>		
	lat.			

<b>POIDS</b>	<b>Avant</b>	<b>Milieu</b>	<b>Arrière</b>	<b>TOTAL</b>
A vide	<b>380</b>		<b>3670</b>	<b>4050</b>
Charge utile				-
Poids total				<b>4050</b>
Garantie fabr.			<b>3800</b>	(à <b>40 km/h</b> )
Dimens. pneus	<b>250 - 15</b>	<b>14</b>	<b>PR</b>	
Charge p. essieu			<b>4800</b>	( <b>9,0 atu</b> )
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			_____ kg

**EQUIPEMENT**

Équipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_

Feux de gabarit 2/ ULO Ø 75 mm Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )

Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_

Feux arrières 2/LUTZ K 33234 §) Catadioptr. av = 2 blancFeux stop 2/ séparés §) ar = 2 rouge

Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. 2/ séparésAV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR orange

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

1/ câble 190X190X95**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**Genre du véhicule Remorque de travailMarque & type HUGGLER ST 5 - 7 E

Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)

Homologation n° CH 9372 04Forme de la carr. silo pr. transbordement

, \_\_\_\_\_ [de béton

Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)

Poids à vide 4050 Carburant \_\_\_\_\_

CV \_\_\_\_\_

Charge utile \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>Poids total 4050 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**\*) Longueur du timon = 4200 mm  
Largeur 2500 mm, à contrôler (au dessus essieu)§) les feux de stop et les feux arrières doivent présenter une surface de 40 cm<sup>2</sup>A inscrire sur page 4 du permis de circulation

- Vitesse maximum 40 km/h; la plaque correspondante doit être placée sur le vhc.

Lieu et date de l'expertise

Suhr, le 18.7.1968

La commission d'expertise